

ONDERWYSERSOPLEIDING IN BRITTANJE EN IN
TRANSVAAL MET BESONDERE VERWYSING NA
DIE BRITSE BEÏNVLOEDING HIER TE LANDE
VERAL GEDURENDE DIE EERSTE HELFTE VAN
DIE 20^e EEU.

---- oOo ----

deur

HENDRIK PETRUS VAN COLLER,
M.A., B.Ed., D.Phil., A.I.E. (Londen).

---- oOo ----

Voorgelê as gedeeltelike Vervulling

van die

Vereistes vir die Graad

DOCTOR EDUCATIONIS

in die

Fakulteit van Opvoedkunde

aan die

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT

vir

CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.

---- oOo ----

Promotor: Prof. dr. H.J.J. Bingle.

---- oOo ----

FLORIDA. 28 Januarie 1957.

---- oOo ----

V O O R W O O R D.

As gevolg van die toekenning van 'n oorsese navorsingsbeurs in 1949, kon ek gedurende die akademiese jaar 1949 - 1950 aan die Londense Universiteit in die Opvoedkunde studeer. My promotor, wyle prof. dr. sir Fred Clarke, wat vir 18 jaar lank professor in die Opvoedkunde aan die Kaapstadse Universiteit was en dus met die Onderwys en Opvoedkunde van ons land bekend was, het my aangeraai om 'n deeglike studie van die nuwe metode van onderwysersopleiding wat in Brittanje in werking gestel is, te maak. Sy raad is gevolg.

Om eerstehandse kennis op te doen en om gegewens te versamel, is die vernaamste universiteite, opleidingskolleges en ander opvoedkundige inrigtings besoek. Engeland, Skotland en Wallis is besoek en dit het vir my duidelik geword dat die opleidingstelsel vir blanke onderwysers in Transvaal volgens Engelse model ingerig is.

Die gevolg hiervan was dat die Britse argiewe besoek en oorspronklike dokumente oor die uitstuur van Britse onderwysers na Transvaal en die doelbewuste pogings om die onderwys sowel as die opleidingstelsel vir onderwysers te verengels, ondersoek is. Nuusblaaië, tydskrifte, kantore van die Board of Education en die koloniale biblioteek en kantore het waardevolle boustowwe vir hierdie proefskrif gelewer.

Die ondersoek is verder voortgesit. Omdat Nederland en België stamverwante lande is, is besoeke aan die lande afgelê. Die argiewe, universiteite, kweekskole en inrigtings vir middelbare- sowel as laeronderwys, is besoek om die Nederlandse invloed te probeer vasstel.

Die ondersoek is gedurende 'n hele aantal jare in Transvaal voortgesit. Die werk wat nou hiermee aangebied

/word

word, is die resultaat van navorsing wat oor etlike jare strek. 'n Volledige beskrywing is van die Britse opleidingstelsel gedurende die eerste helfte van die 20^e eeu gegee om lesers in staat te stel om die ontstaan, ontwikkeling en wese van die Transvaalse stelsel onder Engelse invloed, makliker te begryp.

Die navorsing is tot die eerste helfte van die 20^e eeu beperk omdat die vernaamste veranderinge in hierdie stadium reeds in Engeland in werking was. Die uitwerking van die reorganisasiestelsel op die onderwysersopleiding in Engeland kon toe reeds bepaal word. Beïnvloeding hier te lande is gevolglik tot 1952 nagespoor en aangedui.

Ek wil van hierdie geleentheid gebruik maak om my erkentlikheid aan almal wat my in hierdie studie behulpsaam was, te betuig. In besonder wil ek prof. dr. J. Chris. Coetzee, wat aanvanklik as my promotor benoem is, bedank vir die invloed en besieling wat hy by my gewek het om in die Opvoedkunde te studeer. Sy metodiese aanbieding, sistematiese uiteensetting en insiggewende kritiek, gepaard met sy vriendelike en aangename persoonlikheid, word waardeer.

Ek wil ook graag my dank en waardering uitspreek aan die volgende persone: die argivaris en personeel van die Public Record Offices, Londen; die bibliotekaris van die Britse Museum; Koloniale Biblioteek; Board of Education-kantore; argivaris en personeel van die argief, Amsterdam; argivaris en personeel van die Transvaalse argief; die personeel van die Unie-Onderwysbiblioteek; personeel van die Staatsbiblioteek; personeel van die Transvaalse Onderwysbiblioteek; die personeel van die biblioteek van die Potchefstroomse Universiteit.

'n Besondere woord van dank en waardering aan my promotor, prof. dr. H.J.J. Bingle, vir sy raad en leiding

/om

om hierdie werk saam te stel. Sy besondere kennis op hierdie gebied, sy helder insig en wetenskaplike sin, het rigting aan hierdie werk verleen. Sy hulpvaardigheid en vriendelikheid het geen perke geken nie. Geen opoffering was vir hom te groot nie. Byna die hele werk is gedurende sy vakansietyd gelees, verbeteringe aangebring en opbouende leiding gegee. Vir u bereidwilligheid en besieling, hooggeagte promotor, my opregte dank en waardering.

'n Besondere woord van dank en waardering aan my eggenote en twee kinders vir hulle toewyding en morele steun gedurende al die jare van navorsing en veral tydens die samestelling van die werk. Dit vereis liefde en opoffering om met 'n gespanne, soms humeurige huisgenoot, onder sodanige omstandighede klaar te kom.

'n Spesiale woordjie van dank en waardering word aan my vriend, C.P. Boonzaaier, Vise-hoof B van die Floridase A.M. Hoërskool, gerig vir die taalkundige versorging van die proefskrif.

Dit is ook vir my 'n voorreg om dankie te sê aan mevv. Boonzaaier en L. Minnaar wat met die tikwerk behulpzaam was. Mev. J.M.E. Raats, wat die hoofaandeel aan hierdie aspek van die werk behartig het, word in besonder bedank vir die noukeurige en bekwame wyse waarop sy dit verrig het.

Dit was 'n aangename taak. Om te werk, is 'n eer. Aan Hom wat die lus, ywer en krag daarvoor geskenk het, die hoogste eer!

-----oOo-----

FLORIDA. 28 Januarie 1957.

I N H O U D S O P G A W E .

AFDELING A.

ONDERWYSERSOPLEIDING IN BRITTANJE GEDURENDE DIE EERSTE HELFTE VAN DIE TWINTIGSTE EEU.

HOOFSTUK.

BLADSY.

1. HISTORIESE OORSIG:

1. Die opleiding van Laerskoolleerkragte	1 - 22.
2. Die opleiding van Onderwysers vir Middelbare Skole	22 - 40.
3. Die Opleiding van Onderwysers vir Spesiale vakke.	
(a) Onderwyseresse vir Huishoudkundige vakke	40 - 42.
(b) Onderwysers vir Handwerk	42 - 44.
(c) Onderwysers vir Liggaamlike Opvoeding..	44 - 45.
(d) Onderwysers vir Musiek	45 - 46.
(e) Onderwysers vir Kuns ...	46 - 47.
4. Opleiding van Onderwysers in Tegniese Vakke.	47 - 48.
5. Samevatting	48 - 52.

2. DIE McNAIRKOMMISSIE EN DIE REORGANISASIE VAN DIE OPLEIDINGSTELSEL.

1. Die verslag van die Kommissie	53 - 56.
2. Die organisasie van Streeksopleidingsdienste in Engeland....	56 - 56.
A. Skema A	56 - 60.
B. Skema B	60 - 63.
C. Die organisasie van Streeksopleidingsdienste (Wallis)	63 - 65.
D. Reaksies wat gevolg het op die McNairverslag	65 - 67
E. Die oprigting van Streeksopleidingsorganisasies ...	67 - 68.
F. Funksies van die Streeksopleidingsorganisasie ...	68 - 68.
3. Die oprigting van Institute vir Opvoeding. (Institutes of Education)	68 - 69.

A.

A.	Die Instituut van Opvoedkunde. Universiteit van Birmingham	69 - 73.
B.	Die Instituut van Opvoedkunde. Universiteit van Bristol	73 - 76.
C.	Die Instituut van Opvoedkunde. Universiteit van Nottingham	76 - 81.
D.	Gevolgtrekking	81 - 82.
4.	'n Algemene Oorsig van die verskillende soorte Opleidingsinrigtings ..	82 - 85.
5.	Samevatting.. ..	85 - 87.

3. DIE OPLEIDING VAN ONDERWYSERS VIR DIE LAERSKOOLO EN VIR DIE ALGEMENE VAKKE VAN DIE MIDDELBARE SKOOL.

1.	Die Opleiding van Laerskoolonderwysers.	
A.	Inleiding	88 - 91.
B.	Voorwaardes vir Toelating	91 - 92.
C.	Keuring van Studente ...	92 - 93.
D.	Skema van Studie vir Tweejaarstudente ..	94 - 94.
E.	Besonderhede oor die Opvoedkundekursus..	94 - 97.
F.	Proefonderwys... ..	98 - 101.
G.	Gevolgtrekking	101 - 102.
2.	Inrigtings vir Middelbare Onderwys.	
(a)	Die Middelbare Moderne Skool ..	102 - 104.
(b)	Die Middelbare Tegniese Skool..	104 - 105.
(c)	Die Suiwer Akademiese Skool ...	105 - 106.
(d)	Die Komprehensiewe Middelbare Skool ...	106 - 106.
3.	Die Opleiding van Onderwysers aan die Universiteite.	
A.	Inleiding	106 - 107.
B.	Voorwaardes vir toelating	107 - 108.
C.	Keuring van Studente ...	108 - 108.
D.	Skema vir Studie vir Onderwysers van Algemene Vakke ..	108 - 109.
E.	Die Opvoedkundekursus ..	109 - 113.
F.	Proefonderwys ...	113 - 113.
G.	Eksaminering en Beoordeling van die Werk van Studente	113 - 114.
H.	Algemeen	114 - 115.

I.

I. Gevolgtrekking	115 - 117.
4. Samevatting	117 - 120.

4. DIE OPLEIDING VAN ONDERWYSERS VIR SPESIALE VAKKE.

1. Inleiding	121 - 122.
2. Die Opleiding van Onderwysers vir Kuns en Kunsvlyt.	
(a) Inleiding ..	122 - 123.
(b) Die Lengte van die Kursusse wat bestudeer word	123 - 124.
(c) Keuring van Studente	124 - 124.
(d) Opleiding gedurende die professionele jaar	124 - 124.
(e) Beginsels van Onderwys en Skoolbestuur	125 - 126.
(f) Proefonderwys	126 - 127.
(g) Die verdere ontwikkeling van die student as kunstenaar	127 - 128.
(h) Beoordeling van studente ...	128 - 128.
(i) Eksamens ...	128 - 129.
(j) Gevolgtrekking	129 - 130.
3. Die Opleiding van Onderwyseresse vir Huishoudkunde.	
(a) Inleiding...	130 - 131.
(b) Keuring van studente	131 - 132.
(c) Vakke vir die Onderwyskursus	132 - 135.
(d) Proefonderwys	135 - 135.
(e) Gevolgtrekking	135 - 136.
4. Die Opleiding van Onderwysers vir Liggaamlike Opvoeding.	
A. Opleiding vir Dames.	
(a) Inleiding	137 - 138.
(b) Keuring van studente ...	138 - 138.
(c) Studiekursus ..	138 - 139.
(d) Proefonderwys ..	139 - 140.
(e) Helende Oefeninge	140 - 140.
(f) Beoordeling van die werk van studente	140 - 140.

B.....

B. Die Opleiding van Mans.

(a)	Inleiding	140 - 141.
(b)	Toelating van studente.	141 - 141.
(c)	Studiekursus	141 - 142.
(d)	Proefonderwys	142 - 142.
(e)	Gevolgtrekking.	142 - 143.

5. Die Opleiding van Onderwysers vir Musiek.

(a)	Inleiding	143 - 144.
(b)	Keuring van studente	144 - 144.
(c)	Studiekursus	144 - 144.
(d)	Proefonderwys	144 - 144.
(e)	Gevolgtrekking	144 - 146.

6. Opleiding van Onderwysers vir Handwerk.

(a)	Inleiding..	147 - 147.
(b)	Keuring van studente	147 - 147.
(c)	Studiekursus	147 - 148.
(d)	Proefonderwys	148 - 148.
(e)	Gevolgtrekking	148 - 149.

7. Samevatting.....

149 - 152.

5. DIE OPLEIDING VAN TEGNIESE ONDERWYSERS.

1. Die Oprigting van Opleidingskolleges.

(a)	Inleiding	153 - 155.
(b)	Die Bolton-Opleidingskollege vir Tegniese Onderwysers	155 - 156.
(c)	Die Huddersfield-Opleidingskollege vir Tegniese Onderwysers	156 - 157.

2. Die North-Western Polytechnic Training
College vir Tegniese Onderwysers.

(a)	Inleiding... ..	158 - 159.
(b)	Keuring van studente	159 - 160.
(c)	Tydsindeling vir die kursus.	160 - 162.
(d)	Inhoud van die kursus	162 - 168.

3. Kursusse vir die verskillende groepe.

A.	Ingenieursgroep	168 - 170.
----	-----------------------	------------

B.

B. Damesgroep	170 - 171.
C. Handelsgroep	171 - 173.
4. Gevolgtrekkings	173 - 176.

6. DIE NOODOPLEIDINGSTELSEL (EMERGENCY TRAINING SCHEME) IN ENGELAND.

1. Die Flemingverslag	177 - 179.
2. Die Instelling van die Eerste Kursus.	
(a) Inleiding	179 - 181.
(b) Keuring van studente	181 - 186.
(c) Die doelstellings van die kursus.	186 - 187.
3. Algemene Skema van die kursus.	187 - 188.
4. Rangskikking van die kursus ..	188 - 189.
5. Die kursus in besonderhede ...	189 - 190.
6. Sekere aspekte van die kursus.	190 - 191.
7. Eksaminering en beoordeling ..	191 - 192.
8. Proefonderwys.. ..	192 - 194.
9. Gevolgtrekkings en Aanbevelings.	
(a) Keuring	194 - 195.
(b) Voorbereidende en inleidende kursusse.. ..	195 - 196.
(c) Hoof- en byvakke.	196 - 196.
(d) Professionele vakke	196 - 197.
(e) Proefonderwys	197 - 197.
(f) Beoordeling	197 - 197.
(g) Persoonlike- en sosiale aspekte..	197 - 197.
10. Verdere Ontwikkeling.. ..	198 - 201.
11. Samevatting	201 - 203.

7. DIE OPLEIDING VAN ONDERWYSERS IN SKOTLAND.

1. Die administratiewe Samestelling	204 - 208.
2. Opleiding en sertifisering van Onderwysers	208 - 209.
3. Toelating tot Opleiding	209 - 213.

4.

4.	Die Opleiding van Laerskoolonderwysers..	213 - 215.
5.	Die Opleiding van Middelbare Skool- onderwysers.	
	(a) Onderwysers vir die algemene Vakke..	215 - 218.
	(b) Onderwysers vir spesiale en teg- niese vakke..	218 - 219.
	(i) Keuring van studente	219 - 221.
	(ii) Inhoud van die kursus..	221 - 222.
	(iii) Proefonderwys	222 - 223.
	(iv) Eksaminering	223 - 223.
	(v) Opmerkings	223 - 224.
6.	Gevolgtrekking	224 - 226.
8.	<u>DIE WESE VAN DIE ENGELSE OPLEIDINGSTELSEL.</u>	
1.	Inleiding..	227 - 228.
2.	Beginnels van Onderwysersopleiding.	
	(a) Die verhouding universiteit- opleidingskollege	228 - 230.
	(b) Die verhouding akademiese-profes- sionele opleiding	230 - 233.
	(c) Voorwaardes vir toelating..	233 - 236.
	(d) Keuring van studente	237 - 239.
	(e) Kursusinhoud: Akademies en professioneel	239 - 243.
	(f) Proefonderwys	243 - 245.
	(g) Eksaminering en beoordeling van die werk van studente	245 - 247.
3.	Slot	247 - 250.

-----oOo-----

AFDELING B.

ONDERWYSERSOPLEIDING IN TRANSVAAL MET BE-
SONDERE VERWYSING NA DIE BRITSE BEÏNVLOE-
DING HIER TE LANDE VERAL GEDURENDE DIE
EERSTE HELEFTE VAN DIE TWINTIGSTE EEU.

9. ONDERWYSERS EN HULLE OPLEIDING IN TRANSVAAL. 1838 - 1900.

1. Voorsiening van Onderwysers: 1838 - 1871.

/(a)

- (a) Onderwysers in die beginjare van die Suid-Afrikaanse Republiek. 251 - 255.
- (b) Die eerste Hollandse onderwysers.. 255 - 260.
- (c) Onderwysers en vordering in die rigting van opleiding..... 260 - 265.

2. Onderwysers en hulle opleiding. 1872-1891.

- (a) Onderwysers en hulle opleiding onder President T.F. Burgers 265 - 268.
- (b) Onderwysers en hulle opleiding onder Engelse bestuur: 1877 - 1881 268 - 271.
- (c) Onderwysers en hulle opleiding onder ds. S.J. du Toit 271 - 277.
- (d) Onderwysers en hulle opleiding onder H. Stiemens 278 - 281.

3. Onderwysers en hulle opleiding in Transvaal: 1891 - 1900.

- (a) Die Onderwyswet van 1892.. 281 - 286.
- (b) Die Superintendent se reis na Nederland 286 - 289.
- (c) Pogings om die Tekort aan onderwysers aan te vul. 289 - 296.
- (d) Die Opleidingsinrigtings.
 - 1. Die Staatsgimnasium 296 - 297.
 - 2. Die Staatsmodelskool.. 297 - 299.
 - 3. Die Staatsmeisieskool. 299 - 301.
- (e) Opleiding volgens die kwekelingstelsel... 301 - 303.
- (f) Verdere pogings om onderwysers op te lei 303 - 306.
- (g) Slot 306 - 307.

10. ONDERWYSERS EN HULLE OPLEIDING IN TRANSVAAL: 1900 - 1910.

- 1. Die invoering van Engelse onderwysers en die beleid van verengelsing.. 308 - 319.
- 2. Die oprigting van normaalskole in Transvaal 319 - 321.
 - (a) Die Pretoriase Normaalkollege 321 - 326.
 - (b) Die Johannesburgse Normaalkollege. 326 - 327.
- 3. Britse invloed op die Opleidingstelsel. 327 - 334.
- 4. Die C.N.O.-skole en Onderwysers 335 - 337.

5. Verdere ontwikkeling onder direkteur
J.E. Adamson 337 - 339.
6. Die Smutswet van 1907 en die
opleiding van onderwysers... 339 - 342.
7. Samevatting 342 - 345.

11. ONDERWYSERS EN HULLE OPLEIDING NA 1910.

1. Verdere ontwikkeling op die gebied
van opleiding 346 - 355.
2. Samewerking tussen die opleidingskol-
leges en die universiteite. 355 - 361.
3. Die Transvaalse Onderwysdiploma ... 361 - 366.
4. Teenswoordige reëlins vir die opleiding
van onderwysers in Transvaal.
 - A. Opleiding aan die vier Provinsiale
Onderwyserskolleges.
 - (a) Die Heidelbergse Onderwyskollege 366 - 368.
 - (b) Die Johannesburgse College of
Education 368 - 368.
 - (c) Die Potchefstroomse Onderwys-
kollege 368 - 369.
 - (d) Die Pretoriase Normaalkollege .. 369 - 369.
 - B. Opleiding aan die Universiteite.
 - (a) Die Potchefstroomse Universiteit
vir C.H.O. 369 - 370.
 - (b) Die Universiteit van Pretoria .. 370 - 370.
 - C. Die opleiding van onderwysers deur
die Witwatersrandse Tegniiese Kollege.
Departement van Onderwys, Kuns en
Wetenskap.... 370 - 372.
5. Na-uurse Opleiding van Onderwysers.
 - (a) Inleiding 372 - 373.
 - (b) Kursusse 373 - 373.
 - (c) Duur van die kursusse 373 - 373.
 - (d) Toelating 374 - 374.
 - (e) Keuring 374 - 374.
 - (f) Tye van vakke en Proefonderwys 374 - 375.
6. Samevatting 375 - 377.

12. DIE WESE VAN DIE TRANSVAALSE OPLEIDINGSTELSEL:
VERGELYKENDE SAMEVATTING EN SLOT.

1.	Inleiding	378 - 381.
2.	Beginnels van Onderwysersopleiding. Vergelykende Samevatting.	
(a)	Die verhouding universiteit- opleidingskollege ..	381 - 383.
(b)	Die verhouding akademiese - professionele opleiding	383 - 387.
(c)	Voorwaardes vir toelating ..	387 - 390.
(d)	Keuring van studeute	390 - 392.
(e)	Kursusinhoud: Akademies en professioneel.	392 - 399.
(f)	Proefonderwys	399 - 402.
(g)	Eksaminering en beoordeling van die werk van studente	402 - 402.
3.	Na-uurse Opleiding.	
(a)	Kursusse ...	402 - 404.
(b)	Proefonderwys	404 - 404.
(c)	Algemeen ...	404 - 404.
4.	Slot.....	405 - 408.

-----oOo-----

BYLAAG A.

Lys van opvoedkundige inrigtings waar die
ondersoek in die Buiteland ingestel is .. 409 - 413.

Geraadpleegde Bronne..... 414 - 428.

-----oOo-----

---oOo---

-oOo-

-